

ADOPT-A-BEACH WAIVER OF LIABILITY AND EXPRESS ASSUMPTION OF RISK
(PLEASE READ CAREFULLY)

I, _____, HEREBY CERTIFY THAT I AM AWARE OF THE INHERENT HAZARDS OF A BEACH CLEANUP.

I agree as follows: 1. I am volunteering my services for the Adopt-A-Beach program ("the Event") on a voluntary basis without anticipation of payment of any kind; 2. I will perform assigned tasks that are within my physical capability to the best of my ability, and I will not undertake tasks that are beyond my ability; 3. I will not participate if under the influence of alcohol or any drug that could impair my physical or mental abilities; 4. I am familiar with the safe operation and use of equipment and tools that I may utilize in connection with this volunteer activity, and I will not undertake to use any equipment or tools with which I am unfamiliar or do not know how to operate safely; 5. I acknowledge that I have received and read appropriate instruction regarding this Event, including appropriate safety and emergency procedures, and that I fully understand those instructions and that I agree, after proper inspection, to use only the supplies, tools and equipment provided by the Event organizers; 6. I will perform only those tasks assigned, observe all safety rules, and use care in the performance of my assignments; 7. I specifically acknowledge that I am engaging in this activity as a volunteer, at my own request and risk, and not as a State of California or Foundation employee, agent, official, officer or representative, and further acknowledge that I am not entitled to any compensation, benefit or insurance coverage from the State of California, the Department of Parks and Recreation, the California Coastal Commission, the California State Parks Foundation or any Event promoter or sponsor, nor will I make any such claim.

I understand and agree that neither the State of California, California Coastal Commission, California Department of Parks and Recreation, California State Parks Foundation, nor any other organizers or promoters or sponsors or property owners involved in this event, nor any of their respective employees, officers, agents or assigns, (hereinafter collectively referred to as "Released Parties"), may be held liable or responsible in any way for any injury, death or other damages to me or my family, heirs, or assigns that may occur as a result of my participation in this activity, or as a result of product liability or the negligence of any party, including Released Parties, whether passive or active.

I understand that cleaning up beaches and waterfront areas involves certain inherent risks, including but not limited to, the risks of possible injury, infection or loss of life as a result of contact with needles, condoms, metal objects, burning embers or other hazardous materials found on the beach, or from over-exertion or environmental conditions. Despite these risks, I still choose to proceed in such activity. I know of no physical limitation which should keep me from undertaking the activities associated with this Event. In Consideration for being allowed to participate in this activity, I hereby personally assume all risks in connection with the Event for any harm, injury or damage that may befall me as a participant, including all risks connected therewith, whether foreseen or unforeseen. I further save and hold harmless said activity and Released Parties from any claim or lawsuit for personal injury, property damage, or wrongful death, by me, my family, estate, heirs, or assigns, arising out of participation in this activity, including both claims arising during the activity and after I complete the activity.

If I should become injured while participating in the Event, I authorize any physician or surgeon licensed in the State of California to perform emergency or surgical treatment as in his or her sole judgment may be necessary. I further declare that I am eighteen and legally competent to sign this liability release, or that I have acquired the written consent of my parent or guardian. I understand that the terms herein are contractual and not a mere recital, that this instrument is a legally binding, and that I have signed this document of my own free act.

I agree to allow my image to be used in published materials and web sites that promote the programs of the California Coastal Commission.

BY THIS INSTRUMENT I DO HEREBY EXEMPT AND RELEASE ALL "RELEASED PARTIES," AS DEFINED ABOVE, FROM ALL LIABILITY OR RESPONSIBILITY WHATSOEVER FOR PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE OR WRONGFUL DEATH, HOWEVER CAUSED, INCLUDING NEGLIGENCE OF THE RELEASED PARTIES, WHETHER PASSIVE OR ACTIVE.

I HAVE FULLY INFORMED MYSELF OF THE CONTENTS OF THIS LIABILITY RELEASE AND ASSUMPTION OF RISK BY READING IT BEFORE I SIGNED IT ON BEHALF OF MYSELF AND MY HEIRS.

Spelling of Participant's Name

Date

Address

Phone

Signature of Participant

Address

IF PARTICIPANT IS UNDER 18, THE PARENT(S) (OR GUARDIAN(S), IF ANY) MUST SIGN.

The above participant has my permission to participate in the Adopt-A-Beach program. I have read and agree to the provisions stated above. I know of no health limitations which may restrict this volunteer's participation in this activity.

Signature of Parent(s) or Legal Guardian(s)

Date

Address

Phone

Signature of Parent(s) or Legal Guardian(s)

Date

Address

Phone

**RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD Y EXPLÍCITA ASUNCIÓN DE RIESGO
EN EL PROGRAMA “ADOPTA UNA PLAYA”
(POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE)**

YO, _____ POR LA PRESENTE, DECLARO ESTAR INFORMADO SOBRE EL PELIGRO INHERENTE EN LA LIMPIEZA DE PLAYAS.

Reconozco lo siguiente: 1. Estoy ofreciendo mis servicios para el programa “Adopta Una Playa” (“el Evento”) voluntariamente, sin anticipación de pago de ningún tipo; 2. Llevaré a cabo las tareas asignadas de las que soy capaz físicamente de la mejor manera posible, y no aceptaré tareas que no soy capaz de ejecutar; 3. Conozco la operación segura y uso del equipo y herramientas que puede ser que use en conexión con esta actividad voluntaria, y no me comprometeré a usar ningún equipo o herramientas con las que no me he familiarizado o no sé cómo operar de una manera segura; 4. Reconozco que he recibido y leído instrucciones con respecto a este Evento, incluyendo procedimientos apropiados de seguridad y emergencia y que entiendo totalmente las instrucciones y que estoy de acuerdo, luego de la inspección apropiada, con usar solamente las provisiones, herramientas y equipos provistos por los organizadores del Evento; 5. Llevaré a cabo solamente las tareas que me han sido asignadas, cumpliré con las reglas de seguridad y tendrá cuidado mientras ejecuto mi asig-nación; 6. Específicamente reconozco que estoy contratado en esta actividad como voluntario, a mi propia petición y riesgo y no como un empleado, agente, delegado, oficial o representante de la fundación o del estado de California, además reconozco que no tengo derecho a ninguna compensación, beneficio o cobertura de seguro por el estado de California, el departamento de parques y recreación de California, la comisión costera de California, la fundación de parques del estado de California o ningún organizador o patrocinador del Evento y no presentaré dicha demanda.

Entiendo y estoy de acuerdo con que ni el estado de California ni la Comisión Costera de California, el Departamento de Parques y Recreación de California, la Fundación de Parques del estado de California, o ninguno de sus patrocinadores respectivos, empleados, oficiales, agentes o designados (a continuación referidos como “Partes Descargadas”) pueden ser responsables de ninguna manera por ninguna lesión, muerte o cualquier otro daño que me ocurra a mí o a mi familia, herederos o beneficiarios y que pueda ocurrir como resultado de mi participación en esta actividad, o como resultado de la responsabilidad de un producto o negligencia de las partes, incluyendo las “Partes Descargadas,” sean pasivas o activas.

Entiendo que limpiar playas y áreas costaneras implica ciertos riesgos inherentes, incluyendo pero no limitándose a los riesgos de posible lesión, infección o pérdida de la vida como resultado del contacto con agujas, condones, objetos de metal, brasas al rojo vivo u otros materiales peligrosos encontrados en la playa, o por esfuerzo extremo o condiciones del medio ambiente. A pesar de estos riesgos, aún elijo proceder con esta actividad.

No sé de ninguna limitación física que me impida ejecutar las actividades asociadas con este Evento. En consideración por serme permitido participar en ésta actividad, de aquí en adelante asumo personalmente todos los riesgos en conexión con la Limpieza de la Playa por cualquier daño, perjuicio o lesión que me acontezca por participar, incluyendo todos los riesgos conectados con ello, sean previsibles o imprevisibles. Además, no mantengo a esta actividad y las “Partes Descargadas” sujetos a ninguna demanda o juicio por daños personales, perjuicios a la propiedad, o muerte injusta propia o de mi familia, finca, herederos o beneficiarios que surjan a raíz de mi participación en esta actividad incluyendo ambas demandas que surjan durante la actividad y luego de completar la actividad.

Si resulto lesionado/a mientras estoy participando en el evento, autorizo a cualquier doctor o cirujano licenciado en el estado de California a ejecutar cirugía o tratamiento de emergencia a su juicio si lo consideran necesario. Además declaro que tengo dieciocho años de edad y soy competente legalmente para firmar este descargo de responsabilidad, o que he adquirido consentimiento escrito de mis padres o tutor. Entiendo que las condiciones en la presente son contractuales y no un mero relato, que este instrumento es legalmente obligatorio y que he firmado este documento por voluntad propia.

CON ESTE INSTRUMENTO PRESENTE, EXENTO Y DESCARGO A TODAS LAS “PARTES DESCARGADAS” DEFINIDAS ARRIBA, DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR LESIÓN PERSONAL, PERJUICIO A LA PROPIEDAD O MUERTE INJUSTA, DE CUALQUIER MANERA QUE SEA CAUSADA, INCLUYENDO NEGLIGENCIA DE LAS PARTES DESCARGADAS, SEAN PASIVAS O ACTIVAS.

ME HE INFORMADO COMPLETAMENTE DEL CONTENIDO DE ESTE DESCARGO DE RESPONSABILIDAD Y HE ASUMIDO EL RIESGO LEYÉNDOLO ANTES DE FIRMARLO EN NOMBRE PROPIO Y DE MIS HEREDEROS.

Deletrée el nombre del participante _____ Fecha _____ Dirección _____ Teléfono _____

Firma del participante _____ Dirección _____

SI EL PARTICIPANTE ES MENOR DE DIECIOCHO AÑOS, DEBEN FIRMAR LOS PADRES O GUARDIANES LEGALES.

El participante especificado arriba tiene mi permiso para participar en el programa “Adopta Una Playa,” he leído y estoy de acuerdo con las medidas previstas arriba. No sé de ninguna limitación de salud que pueda restringir la participación de éste en ésta actividad.

Fecha _____ Dirección _____ Teléfono _____

Fecha _____ Dirección _____ Teléfono _____